



الكرسی الرسولي

لاغا ترپلا ىلا ةيوسرلا ةرايلا

ةببش لىل يملاعلا مويللا ةبسانم يف

سىسنرف ابابلا ةساذق ةملك

ىضرملا بابشللا عم ةيودولا ةحبس مالا ةالص ةياهن يف

امطاف ةديس رازم - تاروه ظلالا اليباك يف

2023 س طسغ/آب 5 تبتسللا

[Multimedia]

ايرخلل حا بس ،ءاعال تاولا ةوخالا اهيا

ىلعو مكروضح ىلع اعيمج مكل اركشو كتمامك ىلع ،سالىنروا نارطملا ةداس ،كل اركشو
اهنال ،ييخت ةالصو ،ةلجيمج ةالص هو ،ةيودولا ةحبس مالا ةالص انولت دقل .مكتاولص
ال ةسينكلا ناب انركذت يتلا حرفلا رارسا يف انللمأتو .ميرمو عوسى ةايجب لىصتن انلعت
ةلجيمج ةروص يه اهيا ف نودوجوم نحن يتلا ةريغصل اليباكلل .حرفلال تيب نوكت نا ال نكمي
نا عيمجللا عيظتسى يتت ،ابواب اهل سيل ةسينكلا .اهل ابواب الول بقتست :ةسينكلا
ةسينكلا ىلا اولخدي نا مهنكمي عيمجللا ناب ةركف ىلع زكرن نا اضيا اننكمي انهو .اهولخدي
نودو ،مهلك ،مهلك ،مهلك ،اهئانبال لكل امئاد حوتفم اهبلق مالو ،مالا تيب يه ةسينكلا نال
دحا داعبتسا

ةمس هل ديح تلاب جحلا .مالا ةسينكلا ،ةسينكك انه نحن ،يادلوالا ميرم رظن تحت ،انه نحن
تناك اهتبيسن نا تملع امل .عوسى ب كالملا اهرش ب نا دعب جح نم لولا يه ميرم نال ،ةيميرم
،اليلق ةيصخش ةمجرت انا .ةعرسُم تقلالنا - نسلل يف ةمدقتم اهتبيسن تناك - اللاح
عم ةعرسُم تقلالنا ،"ةعرسُم تقلالنا" لوقن نحنو ،"ةعرسُم تضم" :لوقي ليجنال ام ني ب

ةرضاح نوكت ناو، دعاست نايف اهتبرغر.

ميرم: ااضيأ بقللا اذه لوقن نا اننكمي، رمألا يف انركف ناكل، ميرمل ةريثك باقلأ كانه
ال يه، اهبلطن ةرم لك يفو، ةلكشم كانه نوكي ةرم لك يف، "ةعرسم بهذت يتلا" ءارذعلا
اذه مكبحجي له، انب ةمتهملا ءارذعلا ميرم انتديس. انب ةمتهم انا، انيل يتأت لب، ئطبت
، انم ةبيرق نوكتل عرسوت انا! انب ةمتهملا ءارذعلا ميرم انتديس: اعم انلك هلوقنل؟ بقللا
ةغللاب اهل لاقبي ءارذعلا ميرم انتديس ناسالينروا نارطملا يل لاق. ما انا عرسوت يهو
ملو، عوسي ةايح تقفار اذكو. "apressada" ءارذعلا ميرم انتديس. "apressada" ةيلاغتربلا
تقفارو، سدقلا حورلا ترظتناو، ذيما لتل تقفار لب، تاومألا نيبنم هتمايق دعب ئبخت
انقفارتو انب ةمتهملا ءارذعلا ميرم انتديس. ةرصنعلا دعب ومننت تادب يتلا ةسينكلا
ن: يقش هل، لابق تسالا يف مأل ميرم لمع. ةيسيئرلا ةيصخشلا طق نكت مل. امئاد قفارت
ىلا تراشا انا يوس ايش عنصت مل اهتايح يف ميرم. عوسي ىلع لدمت لبقتست اللوا
عوسي اوعبتاو. "هوعنصاف مكل هلوقن امف". عوسي.

ريشتو انلك انلبقتست: اديج رمألا يف رركفنل. ميرم امهبت تماق ناذللا نالمعلا امه ناذه
انب ةمتهملا ءارذعلا ميرم انتديس. عيشلا ضعب مامتهاب كلذت عنصو. عوسي ىلا
انه ميرم. انه ىلا يتان ةرم لك يف كلذ ركدنلو. عوسي ىلع انلدمتو انلك انلبقتستو
اهروضح. عوسي ىلع ةريثك بولق ناميا مدع حتفني ىتح، ةصاخ ةقيرطب ةرضاح تناك
اننكل، اننيب امئاد يهو، اننيب انه يه مويلاو. عوسي ىلع امئاد لدمت يهو، عوسي ىلع انلدمت
انب ةمتهملا ءارذعلا ميرم. انم ادج ةبيرق انا رب رعشن مويلا

ميرمو. هعم نواعتن نا انم بلطيو، انعم هسفن يواس هنا ةجردل انبحي عوسي، اقادصألا اهيا
رظنن نا مويلا دوا. هعم نواعتنو ةايحلا يف ريسن نا: انم بلطي عوسي نا كلذ ىلع انلدمت
هه ىلع ينلدمت يذلا ام؟ امك يل ميرم لوقت اذام: يلي ام يف دحاو لك ركفي ناو ميرم ةروص ىلا
ال يتلا انبلق يف ةريغصلا رومألا ضعب ىلع اضيأ انلدمت انايحأ. عوسي ىلع انلدمت انا
لوقيلو ةريغص ةظحل تمصنل. "هه ىلع ينلدمت يذلا ام، يمأ". امئاد انلدمت اناك، اديج لمعت
رثوي يذلا ام؟ يتايح يف كلققي يذلا ام؟ هه ىلع ينلدمت يذلا ام، يمأ": هبلق يف دحاو لك
ىتح بلقلا ىلع انلدمت انهو. "هه ىلع ينلدمت ناو؟ يتايح يف كمه يذلا ام؟ يتايح يف كي
انم دحاو لك بلق ىلع عوسي لدمت، عوسي ىلع انلدمت امكو. انيل عوسي يتاي

ام اوعنصا": امئاد انل لوقت يتلا مأل، مأل ميرم روضح مويلا رعشنل، اعزألا ةوخألا اهيا
ام عنصا": عوسيل لوقت يتلا مأل اضيأو. عوسي ىلع انلدمت انا. "عوسي مكل هلوقني
ةبيرق نوكت ناب ةمتهملا ءارذعلا ميرم انتديس، انمأ يه هه. ميرم يه هه. "اذه كنم هبلطي
نيمأ! انلك انكرابتل. انم.

Copyright © Dicastero per la Comunicazione - Libreria Editrice Vaticana